

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
AGROEXPORTADORA CACHICHE S.A.
CALLE TARATA 269, OFIC.201
MIRAFLORES
RUC:20390171308
CONTAC. RICARDO ORTEGA IBAÑEZ

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB7365A0XUY8G	Booking No. 7LIMES0477
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")
ANTON DÜRBECK GMBH
HESSENRING 120, D-61348 BAD HOMBURG
V.D.H., ALEMANIA
TEL/FAX:0049 6172 6806-111/
0049 6172 6806-100**

Export References
LLOYDS LIST:9431812
INTBL: LIES0477 RUT-SH: 20390171308
SC:LPEC6001080

Notify Party (See cl. 8)
GOES HANDLINGCENTER INDUSTRIETERRAIN
OUDENRIJN
VELDZIGT 60,NL-3454 PW DE MEERN,
NETHERLANDS
TEL/FAX:0031 88 325 1527/
0031 88 325 1530**

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* CALLAO PE	Pre-carriage by*
--------------------------------	------------------

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
B/L contract

Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel JACK LONDON	Voyage 651N
------------------------------	-----------------------------	----------------

Originals to be released at ROTTERDAM, NETHERLANDS	Freight payable at HAMBURG DE
---	----------------------------------

Port of Discharge ROTTERDAM, NETHERLANDS	Place of Delivery* ROTTERDAM, NETHERLANDS
---	--

Mode Load Area	Mode Disch. Area
----------------	------------------

MARKS AND NOS. | CONT./SEAL NOS. | NO. OF PKGS. | DESCRIPTION OF GOODS | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | GROSS WEIGHT | MEASUREMENT

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU8000304 2160 BOXES 20460.000 KGS

Seal-Numbers
PL643692
HS283508
HS202847
Tare: 4620 KG
Size:40' Type:RH
Cnt.Ld.:FCLFCL
01X40' CONTAINERS
2160 BOXES WITH FRESH GRAPES
VARIETY RED GLOBE
(2160 CAJAS CON UVAS FRESCAS
VARIEDAD RED GLOBE)
THERMOREGISTERS:
DM7CM00Z30/DM7CM00ZB0
VENTILATION: 25%
HUMEDITY: OFF
FREIGHT COLLECT

RORTEGA@CACHICHE.COM
TELF:444-0036
FAX: 444-0036

CONTACTO: MATHIAS DURBECK
EMAIL:MATHIAS@DURBECK.COM

CONTACTO:ANICK GOES
EMAIL: AMGOES@GOESHANDLING.NL

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
req.temperature of: -0.50 C.

2160 BOXES 20460.000 KGS

FREIGHT COLLECT
STANDARD DEMURRAGE/DETENTION TARIFF (NOT INCLUDING STORAGE AND
COOLING COSTS AT THE TERMINAL). CONTAINERS TO BE STRIPPED AND TO

Page: 1 of 2

COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3	SHIPPED ON BOARD: 27.01.17
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.



Place and date of issue

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

ROTTERDAM, NETHERLAND
27.01.17 as CARRIER

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.
*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
AGROEXPORTADORA CACHICHE S.A.
CALLE TARATA 269, OFIC.201
MIRAFLORES
RUC:20390171308
CONTAC. RICARDO ORTEGA IBAÑEZ

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB7365A0XUY8G	Booking No. 7LIMES0477
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")
ANTON DÜRBECK GMBH
HESSENRING 120, D-61348 BAD HOMBURG
V.D.H., ALEMANIA
TEL/FAX:0049 6172 6806-111/
0049 6172 6806-100**

Export References
Shipper information -
LLOYDS LIST:9431812
INTBL: LIES0477 RUT-SH: 20390171308
SC:LPEC6001080

Notify Party (See cl. 8)
GOES HANDLINGCENTER INDUSTRIETERRAIN
OUDENRIJN
VELDZIGT 60, NL-3454 PW DE MEERN,
NETHERLANDS
TEL/FAX:0031 88 325 1527/
0031 88 325 1530**

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* CALLAO PE	Pre-carriage by*
--------------------------------	------------------

Point and country of origin
B/L contract

Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel JACK LONDON	Voyage 651N
------------------------------	-----------------------------	----------------

Originals to be released at ROTTERDAM, NETHERLANDS	Freight payable at HAMBURG DE
---	----------------------------------

Port of Discharge ROTTERDAM, NETHERLANDS	Place of Delivery* ROTTERDAM, NETHERLANDS
---	--

Mode Load Area	Mode Disch. Area
----------------	------------------

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	Gross Weight	Measurement
BE REDELIVERED TO OWNERS DEPOT AS INFORMED BY CARRIER WITHIN GRANTED FREE TIME. FREE TIME FOR STANDARD (INCL. HC) / SPECIAL CNTRS. 7 RUNNING DAYS, FOR REEFER CNTRS. 3 RUNNING DAYS. FREE TIME COUNTING STARTS AT THE DAY THE CNTR. HAS BEEN DISCHARGED FROM ARRIVING VESSEL. CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE AND MERCHANT AFTER FREE TIME: STANDARD CONTAINER(S): FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 20/20FT AND EUR 35/40FT PER DAY (SSHINC). FROM DAY 13 ON: EUR 40/20FT AND EUR 70/40FT PER DAY (SSHINC). SPECIAL CONTAINER(S): FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 40/20FT AND EUR 70/40FT PER DAY (SSHINC). FROM DAY 13 ON: EUR 80/20FT AND EUR 140/40FT PER DAY (SSHINC). REEFER CONTAINER(S): FROM DAY 4 UNTIL DAY 10: EUR 70/20FT AND EUR 110/40FT PER DAY (SSHINC). FROM DAY 11 ON: EUR 110/20FT AND EUR 150/40FT PER DAY (SSHINC).					

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4400.000 USD		4400.00	USD
CONT. RELEAS	LUMPSUM	40.000 EUR		40.00	EUR
SECURITY CH.	LUMPSUM	15.000 EUR		15.00	EUR
THC DESTINAT	LUMPSUM	295.000 EUR		295.00	EUR
				4400.00	USD
				350.00	EUR

HS BL 01-17

Page: 2 of 2

COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3	SHIPPED ON BOARD: 27.01.17
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.
*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue
Rotterdam, NETHERLAND
27.01.17
as CARRIER

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG